

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1988-1989**

10 JANVIER 1989

**Projet de loi portant approbation et
exécution de divers actes internationaux
en matière de navigation maritime**

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES
PAR M. DE BREMAEKER**

**EXPOSE DU
MINISTRE**

Le présent projet de loi tend à approuver les
Conventions internationales suivantes :

1. la Convention relative à la responsabilité civile
dans le domaine du transport maritime des matières
nucléaires, faite à Bruxelles le 17 décembre 1971;

2. le Protocole à la Convention internationale sur
la responsabilité civile pour les dommages dus à la
pollution par les hydrocarbures, fait à Londres le
19 novembre 1976;

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : Mme Hanquet, présidente; MM. Bockstal,
De Backer, De Belder, De Cooman, Deneir, Erdman, Hasquin,
Henneuse, Pécriaux, Verschueren et De Bremaeker, rapporteur.

2. Membres suppléants : Mme Lieten-Croes, MM. Petitjean et
Stroobant.

R. A 14622*Voir :***Document du Sénat :**

544 - 1 (1988-1989).

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1988-1989**

10 JANUARI 1989

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring
en uitvoering van diverse internationale
akten inzake de zeevaart**

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DE BREMAEKER**

**UITEENZETTING VAN DE
MINISTER**

Dit ontwerp heeft de goedkeuring tot doel van de
hierna opgesomde internationale verdragen :

1. het Verdrag betreffende de burgerlijke aan-
sprakelijkheid inzake het vervoer over zee van nu-
cleaire stoffen, opgemaakt te Brussel op 17 de-
cember 1971;

2. het Protocol bij het Internationaal Verdrag van
1969 op de burgerlijke aansprakelijkheid voor schade
door verontreiniging door olie, opgemaakt te Londen
op 19 november 1976;

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : mevr. Hanquet, voorzitter; de heren Bockstal,
De Backer, De Belder, De Cooman, Deneir, Erdman, Hasquin,
Henneuse, Pécriaux, Verschueren en De Bremaeker, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : mevr. Lieten-Croes, de heren Petitjean en
Stroobant.

R. A 14622*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

544 - 1 (1988-1989).

3. la Convention sur la limitation de la responsabilité en matière de créances maritimes, faite à Londres le 19 novembre 1976;

4. la Convention relative au transport par mer de passagers et de leurs bagages, faite à Athènes le 13 décembre 1974 et son Protocole, fait à Londres le 19 novembre 1976;

Ces Conventions seront intégrées dans notre droit interne, en même temps que seront introduites les mesures d'exécution nécessaires dans la législation. En approuvant ces Conventions, nous rattrapons le temps incontestablement perdu pour la ratification de Conventions conclues entre 1971 et 1976.

Pour le résumé de ces Conventions, l'on voudra bien consulter les documents de la Chambre des Représentants n^{os} 536-1 et 2 (1988-1989).

Le projet de loi a été adopté sans discussion, à l'unanimité des 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
J. DE BREMAEKER.

La Présidente,
H. HANQUET.

3. het Verdrag betreffende de beperking van de aansprakelijkheid inzake zeevorderingen, opgemaakt te Londen op 19 november 1976;

4. het Verdrag betreffende het vervoer over zee van passagiers en hun reisgoed, opgemaakt te Athene op 13 december 1974 en zijn Protocol, opgemaakt te Londen op 19 november 1976;

Deze Verdragen worden in ons intern recht opgenomen en terzelfder tijd worden de nodig geachte uitvoeringsmaatregelen in de wetgeving ingelast. Door de goedkeuring van deze Verdragen wordt een onbetwistbare achterstand ingelopen met betrekking tot de ratificatie van Verdragen afgesloten tussen 1971 en 1976.

Voor de korte inhoud van deze verdragen raadplege men de stukken van de Kamer nrs. 536-1 en 2 (1988-1989).

Het wetsontwerp wordt zonder bespreking eenparig aangenomen door de 12 aanwezige commissieleden.

Dit verslag is goedgekeurd met dezelfde eenparigheid.

De Rapporteur,
J. DE BREMAEKER.

De Voorzitster,
H. HANQUET.